

CỤC QUẢN LÝ XNC  
IMMIGRATION DEPARTMENT

Số(Our Ref: No): B1XXXXX /A72-P2

V/v nhận thị thực tại cửa khẩu  
Subj: Picking up visa upon arrival

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

-----  
Tp. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 09 năm 2013  
(Day) (Month) (Year)

Kính gửi: CTY TNHH LIEN BANG HA NOI

To: .

Trả lời công văn số 3XX.XXX0 ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Công ty về việc đề nghị giải quyết cho 4 khách nhập xuất cảnh Việt Nam để Du lịch, Cục Quản lý xuất nhập cảnh có ý kiến như sau:

*In regard to your letter of 09 Sep 2013, numbered 399.01300, requesting permission for 4 people to enter and exit Vietnam for the purpose of tourism, the Immigration Department responds as follows:*

\* 4 khách được nhập xuất cảnh Việt Nam một lần từ ngày 19/09/2013 đến ngày 19/10/2013:  
*The 4 people are permitted to enter and exit Vietnam one time from 19/09/2013 to 19/10/2013:*

Số TT	Họ và tên Full name	Ngày sinh Date of birth	Quốc tịch Nationality	Số hộ chiếu Passport No
1 -	JAMES CAMERON	24/11/1965	Australia	MXXXXXX
2 -	LOUISE CAMERON	28/09/1989	Australia	NXXXXXX
3 -	SANICON CAMERON	24/09/1974	Australia	NXXXXXX
4 -	SIU BAN CAMERON	17/11/1974	Australia	NXXXXXX

\* Những khách trên được nhận thị thực tại sân bay quốc tế.

*And to pick up visa upon arrival at International Airports./.*

**Nơi nhận (Copies to):**

- CACK sân bay quốc tế  
(Immigration Checking - Point at International Airports);
- Lưu: (filing) XNC/P2.

TL. CỤC TRƯỞNG  
KT. TRƯỞNG PHÒNG  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Immigration Department



Đặng Văn Phương